

**Switzerland-Thoune: Construction work for sports facilities**

**OJ S 241/2022 14/12/2022**

**Contract notice**

**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Amt für Stadtliegenschaften  
Postal address: Industriestrasse 2  
Town: Thun  
NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera  
Postal code: 3602  
Country: Switzerland  
Contact person: Baumanagement  
E-mail: [ronald.kammermann@thun.ch](mailto:ronald.kammermann@thun.ch)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.simap.ch>

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:  
[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1302989](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1302989)  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

BKP 230 Elektroanlagen

**II.1.2. Main CPV code**

45212200 Construction work for sports facilities

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Gesamtsanierung Eissportzentrum Grabengut  
BKP 230 Elektroanlagen

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Kyburgstrasse 8 / Grabenstrasse 8 3600 Thun

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Gesamtsanierung Eissportzentrum Grabengut

BKP 230 Elektroanlagen

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/03/2023 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 24/01/2023 Local time: 23:59

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 26/01/2023 Local time: 23:59

Place:

Thun

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Baukostenplannummer (BKP): 23 Elektroanlagen, 230 Uebergangsposition, 2312

Schaltgerätekombinationen, 232 Starkstrominstallationen

Normpositionen-Katalog (NPK): 500 Elektro und Telekommunikation

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Rechtsmittelbelehrung: Die Ausschreibung kann mit Beschwerde innert 20 Tagen seit

Eröffnung beim Regierungsstatthalteramt von Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun

angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde ist mindestens im Doppel einzureichen und muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; die angefochtene Verfügung und andere greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Schlusstermin / Bemerkungen: Der Poststempel ist massgebend.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Fragen der Anbieter können schriftlich über simap.ch eingereicht werden. Diese werden laufend und bis spätestens am 12. Januar 2023 beantwortet. Es werden keine telefonischen Anfragen beantwortet.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 09.12.2022 , Dok. 1302989Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 09.01.2023.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab13.12.2022bis 24.01.2023

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/12/2022